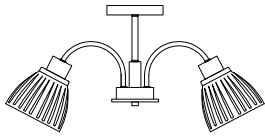


# Светильник бытовой потолочный

9029-305 Lulu модерн

Руководство по эксплуатации (паспорт)



## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки RIVOLI! Данный документ распространяется на светильник бытовой 9029-305 Lulu модерн, и предназначен для руководства по его подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации. Внимательно изучите данное руководство перед использованием светильника и сохраните его до конца эксплуатации. Информация о видах опасных воздействий. Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Помните! Переменное напряжение 220В опасно для жизни!



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 220В ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!



## 1. Общие сведения

Светильник предназначен для общего освещения помещений. Светильник соответствует требованиям ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 / 2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 / 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Товар сертифицирован.

## 2. Технические характеристики

Table with 2 columns: characteristic and value. Includes: Напряжение питания (переменное), В: 220-240; Частота сети, Гц: 50 / 60; Максимальная суммарная мощность светильника, Вт: 300; Напряжение лампы, В: 230; Тип цоколя лампы: E27; Количество ламп: 5; Степень защиты изделия: IP20; Тип подключения светильника: клеммная колодка; Цвет арматуры: белый, светлое дерево; Цвет плафона / абажура: белый; Материал изделия: металл, дерево; Температура эксплуатации, °С: +5...+40; Относительная влажность, %, не более: 80; Габаритные размеры, мм: 550x550x270; Срок службы светильника, лет: 5.

## 3. Комплектность

В комплект поставки входит: Светильник, шт. .... 1; Набор крепежных элементов, комплект ..... 1; Руководство по эксплуатации (паспорт), экз. .... 1; Упаковка, комплект ..... 1

## 4. Сборка и подключение

- 4.1. Меры безопасности. Вниманию! Все работы по сборке и установке светильника должны осуществляться при отключенном питании сети! 4.1.1. Для монтажа и подключения рекомендуем обратиться к квалифицированному электрику. 4.1.2. Запрещается пользоваться светильником в местах повышенной влажности (ванные комнаты и др.). 4.1.3. Использование ламп, отличающихся большой мощностью или иной конструкцией от тех, что указаны в данном руководстве и описанное светильника, может привести к выходу светильника из строя и лишить прав на гарантийное обслуживание. 4.1.4. При работе лампы некоторые части светильника нагреваются. 4.1.5. Расстояние до освещаемых объектов во избежание их перегрева за счет теплового излучения ламп не должно быть меньше 0,5 метра. 4.1.6. Для чистки светильника необходимо использовать мягкую сухую ткань. 4.1.7. Не используйте для чистки светильника химические активные и агрессивные чистящие средства.

4.2. Сборка, подключение и установка светильника. В комплект поставки светильника включены крепежные элементы. Последовательность сборки и монтажа светильника, а также подключение к сети 220В, показана на рисунке 1.

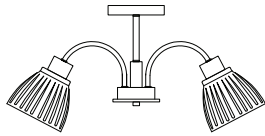
## 5. Использование и обслуживание

- Для замены ламп: Отключите светильник от сети питания. Дайте лампе и корпусу светильника полностью остыть. Убедитесь в соответствии лампы для замены параметрам светильника по типу и мощности. Извлеките старую лампу и установите новую.

# Үй шамы төбе

9029-305 Lulu модерн

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт)



## Құрметті тұтынушы!

RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңызға рахмет! Бұл құжат тұрмыстық шамаға қатысты 9029-305 Lulu модерн, және оны қосу, пайдалану, тасымалдау, сақтау және жоюды басқаруға арналған. Шамдарды қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны қолданып болғанша сақтаңыз. Қауіпті әсерлер түрлері туралы ақпарат. Өнімде адам денсаулығына қауіпті және зиянды заттар жоқ, оларды пайдалану ережелері сақталса отырып, өнімнің қызмет ету мерзімінде пайдалану кезінде шығарылуы мүмкін. Есіңізде болсын! Айнымалы кернеу 220В өмірге қауіпті!



ЕСКЕРТУ: ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН! АЙНЫМАЛЫ КЕРНЕУ 220В ӨМІРГЕ ҚАУІПТІ!



## 1. Негізгі ақпарат

Шамдар үй-жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар талаптарға сай келеді КО ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық жабдыктардың электромагниттік үйлесімділігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электр және радиэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы». Өнім сертифицирталған.

## 2. Техникалық сипаттама

Table with 2 columns: characteristic and value. Includes: Керек кернеу (айнымалы), В: 220-240; Желілік жиілік, Гц: 50 / 60; Шамның максималды жалпы қуаты, Вт: 300; Шамның кернеуі, В: 230; Шамның негізгі түрі: E27; Шамның максималды қуаты, Вт: 60; Шамдар саны: 5; Өнімді қорғау дәрежесі: IP20; Шамдарды қосу түрі: терминалдық блок; Арматураны түсі: ақ, жеңіл ағаш; Капкептер / абажур түсі: ақ; Өнім материалы: металл, ағаш; Жұмыс температурасы, °С: +5...+40; Салыстырмалы ылғалдылық, %, артық емес: 80; Жалпы өлшемдер, мм: 550x550x270; Шамның қалың еті мерзімі, жылдар: 5.

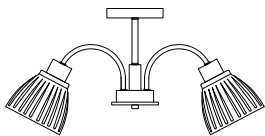
## 3. Толықтығы

Пакеттің құрамына кіреді: Шам, дана ..... 1; Бекіткіштер жиынтығы, жиынтық ..... 1; Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт), көшірмесі ..... 1; Қаптама, жинақ ..... 1

# Կենցաղային լամպ առաստաղ

9029-305 Lulu модерн

Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր)



Նախագծւաչափում: AC արման 220Վ-ը կանխել սպանաողը է!



## 1. Ընդհանուր տեղեկություն

Լուսատուը նախատեսված է տնայնամասերի ընդհանուր լուսավորության համար. Լուսատուը համարվում է սպանող է «Lowvoltage» կարգավորմանը ակնարկված սահմաններում» TR CU 004/2011 «Անվտանգության մասին», TR CU 020/2011 «Տեխնիկական պահպանության մասին», TR CU 037/2016 «Անվտանգության մասին» և այլ օրենսդրական ակտերի հիման վրա. Լուսավորությունը օգտագործելից առաջ ուշադիր կարդացե՛ք այս ձեռնարկը և պահել այն սինև և օգտագործման պարբեր. Կտանալուր ստեղծողներն ստանվելի վերաբերյալ տեղեկատվություն Ապրանքը չի պարունակում մարդու առողջության համար վնասազուրկ և վնասալար նյութեր, որոնք կարող են ազդել արտադրանքի ծառայության ընթացքում շահագործման ընթացքում՝ դրա գործունեության կանոնների հիման վրա.

## 4. Հավաքում և միացում

- 4.1. Անվտանգության միջոցառումներ Ուշադրություն Լուսատուի հավաքման և տեղադրման ընդհանուր կանոնները պետք է իրականացվեն անվտանգ էլեկտրասնուցով! 4.1.1. Լուսատուի տեղադրման և միացման համար կիրառվող ենթ ավելի ուժեղ որակավորված էլեկտրիկներ. 4.1.2. Անվտանգ է օգտագործել ամպեր բարձր խոստովության վայրերում (դռանսաններ և այլն). 4.1.3. Լամպի օգտագործումը պահել բարձր որակից և լուսատուի կառուցվածքի հետ միացնել այն ձեռնարկում և լուսատուի նշագրման վրա, կարող է հանգեցնել լուսատուի համարանվանը և անվտանգ տեղադրման համարանվանը ծառայության ընթացքում. 4.1.4. Լուսատուի որոշ մասեր տաքանում են, երբ լամպն օգտագործվում է. 4.1.5. Լամպերի օրենսդրական ծառայության պատճառով դրանք գերտաքանում են իրականում. համար Ռուսաստանի ընդհանուր լուսավորված օբյեկտներին չպետք է պահպան լինի 0,5 մ-ից ցածր. 4.1.6. Լամպը մաքրելու համար օգտագործե՛ք փափուկ չոր շոր. 4.1.7. Լամպը մաքրելու համար մե օգտագործե՛ք քիմիական նյութեր և ազդեցիկ մաքրող միջոցներ.

4.2. Լամպի հավաքում, միացում և տեղադրում Լուսատուների առաքման հավաքածուն ներառում է ամրագրող տարրեր. Լուսատուի հավաքման և տեղադրման ընթացքում 220 Վ ցանցին միացման հաջողության կանոնները ներկայացված է Աղյուս 1-ում.

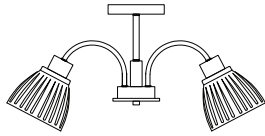
## 5. Օգտագործում և սպասարկում

- Լամպերը փոխարինելու համար: Անվտանգ ակաբ էլեկտրամասնավորությունը. Թող տվե՛ք լամպը և լուսատուի պատվան ամբողջովն սպանել. Կանխված, որ փոխարինող ակաբ համարանվանը ընդհանուր է լամպի տեսակին և իզոլացված. Դեռանցքը ինչ լամպը և տեղադրե՛ք նոր.

# Үй лампасы шып

9029-305 Lulu модерн

Пайдалануу боюнча колдонмо (паспорт)



Эскертүү: Есіңізде болсын! AC чыңалуусу 220В адам өмүрүнө коркунуч келтирет!



## 1. Жалпы маалыматтар

Арматура жайларды жалпы жарықтандырууға арналган. Шамдар Бажы ТР 004/2011 «Төмен чыңалуудагы шаймандардын коопсуздук жөнүндө», ББ ТР 020/2011 «Техникалык шаймандардын электромагниттик шакекчештиги», ЕАЭБ ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну чектөө жөнүндө» талаптарга жооп берет. электр жана электрондук буюмдардагы заттар 1. Продукция сертифицирталган.

## 2. Техникалык мүнөздөмөлөр

Table with 2 columns: characteristic and value. Includes: Берүү чыңалуусу (айгөрмө), В: 220-240; Тармактын жыштыгы, Гц: 50/60; Шамдын максималдуу жалпы кубаттуулугу, Вт: 300; Шамдын кернеулүгү, В: 230; Шамдын негизин түрү: E27; Шамдын максималдуу кубаттуулугу, Вт: 60; Шамдардын саны: 5; Пайдалануу коргоо дәрежеси: IP20; Шамдарды туташтыруу түрү: терминалдык блок; Арматураны түсү: ак, ачык жагач; Капкептер / абажур түсү: металл, жагач; Иштеш температурасы, °С: +5...+40; Салыстырмалуу нымдуулук, %, нымдан ашык эмес: 80; Жалпы өлчөм, мм: 550x550x270; Чыгарктын мерзімі, жылдар: 5.

## 3. Толуктуугу

Топтомго төмөнкүлөр кирет: Чырак, дана ..... 1; Бекиткиштер топтому, коюлган ..... 1; Пайдалануу боюнча колдонмо (паспорт), көчүрмөлөр ..... 1; Таңгакто, коюлган ..... 1

## 4. Монтаж жана байланыш

- 4.1. Коопсуздук чаралары Көңүл бурнуңуз! Арматураны монтаждо жана орнотуу боюнча бардык жумуштар электр энергиясы өчүрүлүп турушу керек! 4.1.1. Арматураны орнотуу жана туташтыруу үчүн квалификациялуу электрикке кайрылууну сунуш кылабыз. 4.1.2. Чыракты жогорку нымдуулуктагы жерлерде (ванна бөлмөлөрү ж.б.) колдонууга тыюу салынат. 4.1.3. Кубаттуулугу жогору же ушул колдонмодо көрсөтүлгөндөн башкача дизайнды лампаларды колдонуу лампаны иштен чыгышына алып келип, кепилдик тейлөө укугун жокко чыгарышы мүмкүн. 4.1.4. Чырак колдонулуп жатканда лампанын айрым бөлүктөрү ысык кетет. 4.1.5. Чырактарды жылуулуу ирлануусунан улам алардын ысык кетишине жол бербөө үчүн жарыктандырылган объектилерге чейинки аралык 0,5 метрден кем болбошу керек. 4.1.6. Чыракты тазалоо үчүн жумишк кургак адуу предмет колдонуңуз. 4.1.7. Чыракты тазалоо үчүн химиялык активдүү жана агрессивдүү тазалоочу каражаттарды колдонбоңуз.

4.2. Чыракты монтаждо, туташтыруу жана орнотуу Шамдарды жеткирүү топтомго бекитүүчү элементтерди камтыйт. Арматураны монтаждо жана орнотууну, ошондой эле 220 В тармакка туташтыруунун ырааттуулугу 1-сүрөттө көрсөтүлгөн.

## 5. Колдонуу жана техникалык тейлөө

- Чырактарды алмаштыруу үчүн: Чыракты электр кубатынан ажыратыңыз. Чырактын жана лампанын корпусунун толугу менен муздашына жол бериңиз. Алмаштыруучу лампа лампанын түрүнө жана кубаттуулугуна дал келгенин текшериниз. Эски чыракты алып, жаңысын орнотуңуз.